# «Да» в русской грамматике (к проблеме беспризорных слов)

## Евдокия Николаевна Сидоренко

Таврический Национальный Университет им В. И. Вернадского кафедра русского языка

### Екатерина Михайловна Сахно

Крымский государственный медицинский университет кафедра иностранных языков



Сидоренко Евдокия Николаевна - профессор кафедры русского языка Таврического национального университета. Автор более 80 работ. Сфера интересов: проблема частей речи и контаминантов; процессы переходности в них; проблемы прогнозирования; антропоцентризм; ономатологические единицы. Опубликовала монографии по теории местоимений, процессам переходности. Подготовила к изданию «Материалы к лекциям по морфологии русского языка» в 2-частях объемом более 15 печатных листов.



Сахно Екатерина Михайловна - преподаватель кафедры иностранных языков Крымского государственного медицинского университета. В 1998 г. закончила факультет иностранных языков Таврического национального университета; работает над кандидатской диссертацией по проблемам местоимений; соискатель кафедры русского языка Таврического национального университета. Научный руководитель — Сидоренко Е.Н. Имеет 1 печатную работу, подготовила к изданию 2 статьи.

Авторы выступают против отнесения слова ДА к «беспризорным» словам и выделяют в звуковом комплексе ДА 4 омонима: союз, частицу, местоимение, междометие и ряд синкретичных фактов.

Автори виступають проти віднесення слова ТАК до «безпритульних» слів і виділяють в звуковому комплексі ТАК 4 омоніми: союз, частку, займенник, вигук і ряд сінкретичних фактів.

The authors dispute attribution of the word A to the so-called "homeless" words. They distinguish 4 homonyms in the sound complex A: a conjunction, a particle, a pronoun, an interjection and a number of syncretic facts.

Ключевые слова: классификация, части речи, союз, частица, местоимение, междометия, синкретизм.

В лингвистике достаточно хорошо изучены лексические и грамматические значения слов, составляющих ядро основных частей речи; гораздо меньше исследованы слова, находящиеся на периферии той или иной части речи. Существует и такая группа слов, по поводу которых в русистике нет единого мнения. К ним относятся прежде всего ДА и НЕТ. По вопросу о частеречной квалификации так называемых «трудных» слов высказаны две противоположные точки зрения. Одни ученые отказывают им в принадлежности к какой-либо части речи и тем самым создают и пополняют за их счет ряды «беспризорных слов», другие пытаются учесть все свойственные им признаки и с учетом достижений науки в этой области включают их в какие-либо части речи или в гибридные, контаминантные классы.

Для представителей первой точки зрения характерны следующие высказывания: «...нечего опасаться, что некоторые слова не подойдут, значит; они в действительности не подводятся нами ни под какую категорию. Таковы, например, так называемые вводные слова, которые едва ли составляют какуюлибо ясную категорию, между прочим, именно из-за отсутствия соотносительности. Разные усилительные слова вроде «даже», «ведь» и слова отчасти союзного характера вроде «итак», «значит» и т.п. тоже никуда не подводятся нами и остаются в стороне. Наконец, никуда не подводятся такие словечки, как «да» и «нет» [Щерба, 1957, с.60].

М.В.Панов пишет: «Вне системы частей речи находятся междометия, слова типа «да» и «нет» и все частицы речи (служебные слова).

Система частей речи связана с функцией наименования, но именно такой функцией не обладают ни междометия, ни частицы. Междометия, а также слова да, нет (и под.) – эквиваленты предложения; они включают в себя предикативность... Слова да, нет подобны указательным словам это, он; но последние заменяют в предложении слова и словосочетания, а да, нет – целые предложения [Панов, 1960, с.3-4].

Согласно второй точке зрения, слова ДА и НЕТ, как и остальные, должны быть рассмотрены как части речи с учетом их дифференциальных признаков. В современной лингвистической литературе содержатся фрагментарные сведения о синтаксическом функционировании этих слов; морфологический аспект остается не изученным из-за большого количества трудностей, встающих перед исследователем. Главная сложность объясняется тем, что слова ДА и НЕТ не имеют особых морфологических примет: у них нет специфических словообразовательных признаков, форм словоизменения, категорий рода, числа, падежа, времени, вида, залога и др.

Слова ДА и НЕТ среди других лексем занимают особое положение. Они в наиболее общем виде представляют категории утверждения и отрицания. Приведем высказывания двух ученых о диалектической природе названных категорий:

«Отрицание по своему содержанию и по своему грамматическому оформлению представляет собой синтаксическую категорию, свойственную словосочетанию и предложению.

Полярность категорий утверждения и отрицания следует понимать диалектически, учитывая относительный характер положительного и отрицательного полюсов, возможность перехода одного в другой, – необходимую связь между ними как между двумя сторонами единого целого» [Айзенштадт, 1949, с.34].

«Отрицание и утверждение в языке, по самому своему содержанию противопоставляясь, всегда связаны друг с другом. Это две взаимосвязанных стороны грамматического целого.

Случаи переплетения и взаимообмена утверждения и отрицания вытекают из диалектической связи этих категорий в мышлении и языке» [Шендельс, 1959, с.129].

Наиболее полным выражением утверждения является слово ДА, отрицания – НЕТ. Но это лишь один аспект функционирования слова ДА. Данный звуковой комплекс может быть представлен несколькими омонимами, каждый из которых заслуживает внимания.

Среди лингвистов нет единого мнения по вопросу о лексико-грамматической природе слов ДА. Так, А.Н.Гвоздев видел в них союз, частицу и междометие; М.В.Панов — эквивалент предложения, В.В.Бабайцева — утвердительное слово-предложение и т.д. Рассмотрим лексико-грамматические особенности омонимов ДА с учетом традиционно понимаемой системы частей речи.

**ДА** – **союз**. «Союз – это служебная часть речи, при помощи которой оформляется связь между отдельными предложениями в тексте, а также (это относится лишь к некоторым союзам) связь между словоформами в составе простого предложения» [Русская грамматика, т.1, 1980, с.713].

Союзы делятся на сочинительные и подчинительные. ДА входит в состав первых. В составе сочинительных союзов, в свою очередь, выделяют 3 основных группы: соединительные (u,  $\partial a = u$ , u); противительные (u, u); разделительные (u); разделительные (u), u0, u0, u0. Как видно из приведенных примеров, союз ДА может быть соединительным и противительным.

О союзе ДА В.В.Виноградов писал: «...союз да совмещает (как и союз а) разнообразные отношения соединительного и усилительно-присоединительного значений с разновидностями значения противительного» [Виноградов, 1972, с.560].

 $\mathcal{A}A$  — **соединительный союз** близок по значению к союзу u, но отличается от него стилистической нагрузкой:  $\mathcal{A}A$  используется преимущественно в разговорной и художественной речи и совершенно не употребляется в деловом стиле. Приведем примеры:  $\mathcal{A}A$  используется примеры:  $\mathcal{A}A$  используется примеры  $\mathcal{A}A$  испораборной и совершенно не употребляется в деловом стиле. Приведем примеры:  $\mathcal{A}A$  испораборной и остался лишь в памяти  $\mathcal{A}A$  на исписанных бледным карандашом листках (К.П.). Хлеб  $\mathcal{A}A$  соль вам! Совет  $\mathcal{A}A$  любовь!

Союз ДА, как и **и**, **ни**, может повторяться, но в отличие от последних, не употребляется перед первым однородным членом предложения, например: ...*держались на ногах лишь рулевой*, **да** вахтенный, **да** сидевший на корме... (А.Грин).

Этот союз часто вносит в предложение значение присоединения, указывая на добавочность, второстепенность присоединяемого члена: Я лозу пришел резать. Для корзин да вентерей (К.П.).

 $\mathcal{A}A$  – **противительный союз.** В противительно-ограничительном значении  $\mathcal{A}A$  употребляется редко и имеет разговорный характер: *Муштровали, старались сделать с меня справного матроса, да оно, как видно, не получилось* (К.П.). *Мал золотник, да дорог* (Посл.).

В противительном значении союз ДА близок к **но**; он, как и **но**, имеет оттенок присоединения: Бывало, разговариваешь с ним и не чувствуешь, что перед тобой начальник, да он этого никогда и не подчеркивал (Из газет).

Для бо́льшей выразительности вместо ДА используется ДА И: *Скоро осень, польют дожди, тут будет непролазная грязь.* **Да и** обстановка мрачноватая, куда тут работать (К.П.). Значение ДА И в этом предложении – соединительное.

Пример ДА И с противительным значением: K сожалению, никто из посторонних не заглядывал в эти места, кроме сыщиков. **Да и** те появлялись только в тех случаях, когда разыскивали краденые вещи (К.П.). **Да и** всего-то полтора километра разделяют Варежку и «Белинсксельмаш» (Из газет). **Да и** отжавшиеся коржи — еще не «тесто» для мастеров посуды (Из газет).

ДА — частица. «В классе частиц объединяются неизменяемые незнаменательные (служебные) слова, которые, во-первых, участвуют в образовании морфологических форм слов и форм предложения с разными значениями ирреальности (побудительности, сослагательности, условности, желательности); во-вторых, выражают самые разнообразные субъективно-модальные характеристики и оценки сообщения ли отдельных его частей; в-третьих, участвуют в выражении цели сообщения (вопросительность), а также в выражении утверждения или отрицания; в-четвертых, характеризуют действие или состояние по его протеканию во времени, по полноте или неполноте, результативности или нерезультативности его осуществления» (Русская грамматика, 1980, т.1, с.723]. Приведем примеры: — Да ну вас! — отмахивается Семен Иванович (К.П.). — Да это же временная дорога, товарищ начальник, — сказал шофер (К.П.).

По своему коммуникативному назначению многие частицы близки к союзам. Особенно ясно эта функция частиц выступает в синтаксисе целого текста. Частицы служат для синтаксического оформления начала повествовательной речи, для перехода от одной мысли к другой, для изменения модального плана повествования и т.д.

Основные сферы распространения большинства частиц – устно-разговорная речь, а также те стили, которые в той или иной степени используют элементы разговорной речи. Это прежде всего художественная литература, публицистика.

Частица ДА в сочетании с глаголами настоящего или будущего времени и другими частями речи придает предложению значение желательности, побуждения к действию и превращается в компонент

аналитической формы побудительного предложения. Такое употребление представлено чаще всего в лозунгах: *да здравствует, да будет* и т.д.

ДА в начале предложения, произнесенное с особой интонацией и последующей паузой, может быть использовано для передачи характера размышления, воспоминания о чем-нибудь: **Да**, вдохновение – это строгое рабочее состояние, но у него есть своя поэтическая окраска, свой, я бы сказал, поэтический подтекст (К.П.). Такое употребление встречается преимущественно в публицистике, художественной литературе. – **Да**, – сказал Басаргин. – Пуск! Как будто простое слово... (К.П.). Огни сияли в листве садов крупной росой. – **Да**, – промолвил Соболь, она права. Производственную работу надо насытить свежестью чувств (К.П.). Анна Петровна засмеялась. – **Да**, правда, – сказала она. Они хорошие. Только чересчур разговорчивые (К.П.).

 $\mathcal{A}A$  - местоимение. Слово ДА, по нашему мнению, может быть местоимением<sup>1</sup>. Это прежде всего относится к тем случаям, когда ДА выступает в качестве ответной реплики диалогического единства; причем «подтверждаться» может любое полнознаменательное и прономинальное слово;  $\partial a$ , книга;  $\partial a$ , интересная;  $\partial a$ , читаю;  $\partial a$ ,  $\partial a$ , любой и т.д.

Квалификация слова ДА как местоимения не нова. Об этом вскользь, без аргументации, упоминается в работах Н.М.Александрова, Б.Ильиша, Д.А.Кожухарь. Но эта точка зрения не имеет широкого распространения и нуждается в аргументации.

Необходимо обратить внимание на особое место, которое занимают в классификации прономинативов слова ДА и НЕТ. В отличие от других местоимений они представляют собой утвердительную и отрицательную реакцию на вопросительное неместоименное предложение.

Они могут выступать в качестве субститута прежде всего по отношению к слову, выраженному любой знаменательной частью речи; например: Вы подготовились к зачету? В зависимости от того, какой элемент мысли является неизвестным говорящему, ответ может принять следующий вид: Да, мы. Да, подготовились. Да, к зачету. Следовательно, местоимение ДА обладает такой высокой степенью абстракции, что может быть употреблено в качестве ответной формы по отношению к каждому слову, выраженному знаменательной частью речи и в сложившейся ситуации выступающему в качестве вопросительного ядра неместоименного предложения. Высокая абстрактность прономинатива подчеркивается также возможностью конкретизации его любым словом, обладающим номинативным значением. Если ответ будет отрицательным, то в нем будет употреблено местоимение НЕТ. Названные прономинативы представляют собой наиболее высокую степень утверждения и отрицания: — Собираешься? — Да. Завтра еду в Москву (К.П.). Славная сказка, — сказал я Старостину. — Да, — согласился он (К.П.).

Приведем примеры с местоимением ДА в придаточной части сложного предложения: — Bы знаете, сказала она, — хлеб, как губка, впитывает жидкость. — Даже лучше, чем обыкновенная тряпка? —
Представьте, что  $\partial a$  (Из газет).

Сказанное позволяет сделать вывод о необходимости выделения в составе местоименной лексики слов ДА и НЕТ как наиболее абстрактных выразителей утверждения и отрицания.

Вероятно, как местоимения можно констатировать случаи использования ДА в повествовательных предложениях, в которых подтверждается утвердительное значение того или иного слова, например: – Снаряды здесь кругом падали, – добавил Сеня. – Да, обстреливали, – согласилась женщина (К.П.).

Обе реплики объединены содержательно. Вторая реплика не является ответной репликой диалогического единства в прямом значении. Местоимение ДА относится к следующему за ним глаголу, который по содержанию повторяет сказанное ранее, но в ругой форме. (Ср.: *падали снаряды = обстреливали*).

В репликах, не представляющих собой диалогического единства, устанавливаются особые отношения, связанные с тем, что в повествовательном предложении первой реплики уже актуализирован определенный отрезок, по отношению к которому и может быть использовано местоимение  $\[ \]$  ДА. Ср.: –  $\[ \]$  приду к тебе. –  $\[ \]$  да, приходи (Нельзя сказать:  $\[ \]$  да, ты.  $\[ \]$  да, ко мне, ибо это предполагается как само собой разумеющееся, известное участникам речевого акта. В подтверждении нуждается только часть, выделенная интонационно. Ср. также:  $\[ \]$  Вероятно, вы уже догадались, что эти звери не настоящие.  $\[ \]$  да, они из резины и пенолатекса...(Из газет).

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Местоимения (или прономинативы) мы рассматриваем в широком понимании термина, то есть включаем в из состав не только изменяемые формы, но и так называемые «местоименные наречия».

Обобщая сказанное, можно сделать следующий вывод: в звуковом комплексе ДА скрываются омонимы, представленные союзом, частицей, междометием, местоимением. Союз ДА представлен многозначным словом, включающим соединительный и противительный союзы. Поэтому говорить о «беспризорном» слове ДА, на наш взгляд, некорректно. Это подтверждают и толковые словари. Так, в академическом «Словаре русского языка» в 4-х томах выделяются следующие омонимы: ДА — частица, ДА — союз. У частицы ДА выделено 9 значений: утвердительное, вопросительное, усилительное и т.д.; союз ДА представлен как соединительный, перечислительный, присоединительный, противительный [Т.1, с.359-360].

Вместе с тем необходимо заметить, что в некоторых случаях определить частречную принадлежность слова ДА бывает трудно. Примеры: *Разговорщики обычно рассаживались на деревянной, блестящей от старости скамье и, прежде чем вступить в беседу, обязательно скручивали цигарки из махорки, и замечали: — Да-а! Вот, значит, нонче какие дела!* (К.П.). Женщина помолчала, вылила из банки воду за борт и набрала свежей воды. — Да... А потом пришла эта ночь (К.П.). Можно заметить, что слова ДА в приведенных примерах обладают признаками частиц и междометий.

В слове ДА могут совмещаться свойства частиц и союзов: Пес бежал следом, **да** так с хозяином и добрался до лесной сторожки; частиц и местоимений: **Да**, этот анекдот стар и седобород, но годы, увы, не лишили его актуальности (Из газет).

Как квалифицировать подобное употребление слова ДА? На это вопрос однозначного ответа в лингвистической литературе не существует. Считаем, что причиной этого является недостаточная теоретическая база, необходимая для решения проблемы частей речи. Создание такой базы — дело не одного десятка лет, результат труда многих ученых.

### Литература

- 1. Айзенштадт Э.И. Семантика отрицания // Ин. яз. в шк. 1949. №5.
- 2. Панов М.В. О частях речи в русском языке // Научн. докл. высш. шк. Филолог. науки. 1960. №4.
- 3. Русская грамматика. В двух томах. Т.І: Фонетика. Фонология. Ударение. Словообразование. Морфология. М.: Наука, 1980.
- 4. Словарь русского языка. В 4-х томах. Т.1. М.: Русский язык, 1981.
- 5. Федосеева В.С. Функционально-стилистическое использование слова «да» и его эквивалентов // Рус. яз. в шк. -1950. N = 1.
- 6. Шендельс Е.И. Отрицание как лингвистическое понятие // Учен. зап. I МГПИИЯ. T.XIX. М., 1959.
- 7. Щерба Л.В. О частях речи в русском языке // Щерба Л.В. Избранные работы по русскому языку. М.: Учпедгиз, 1957.
- 8. Якобсон Р.О. Да и нет в мимике // Язык и человек: (сб. статей памяти проф. П.Ф.Кузнецова). М.: Изд-во МГУ, 1970.

#### Сокращения

**К.П.** – Константин Георгиевич Паустовский Посл. – Пословица